

# Podzimní Sborové listy 2023



Českobratrská církev evangelická, sbor Mšeno u Mělníka

## Král králů - film o Ježíši a moc slova

„Vira je tedy ze slyšení zprávy a tou zprávou je slovo Kristovo“ - epistola Římanům 10:17; ilustrační verš k textu úvodníku

Král králů, dílo režiséra C.B. de Milla. Víte, že je to film života Kristova; už proto jsme na něj šli se zvláštní nedůvěrou, našťástí bezdůvodnou, neboť je to velmi krásné dílo, moudře a jemně dělané. Naše oči viděly Krista, jak docela dobře mohl vypadat: velmi lidského, trochu protestantsky vážného, na němž „nebylo vzezření ani krásy“, nýbrž spíše půvab lásky, se kterým se sklání k dětem, ovečkám a chudákům; viděli jsme ho nejen jak uzdravuje slepou babičku, ale jak ji nadto pohoupe v náručí, což zajisté za onoho času učinil, ač o tom v písmech není psáno. Mnoho by se mohlo říci k dobru a slávě tohoto Krista, ale spěchám už, abych vylíčil, jakou reakci tento film v divákovi probouzí“ totiž velmi silnou chuť přečíst si znovu Nový zákon. To zajisté náleží k misijním zásluhám tohoto filmu, ale zároveň to ukazuje hranice filmu, se kterými se ostatně režisér tentokrát moudře smířil. Ukazuje to, že film nemůže nahradit slovo, že dokonce budí touhu po slově. Ukazuje se, že slovo je nejenom mocnější, ale i skutečnější než samo vidění. Film může slovo ilustrovat, ale nemůže je zastoupit. Viditelný svět je jen kousek světa

skutečného; skutečnost je spíš myšlena než viděna., je spíš věcí mozku než očí. A pranic nepomůže míchat obrázky s textem; je to jako míchat hrách a korále; nemůže se to spojit v jednu věc. Film může ohromit, ale nemůže přesvědčit. Může člověka přinutit, aby plakal nebo se smál, ale nemůže ho přinutit, aby v něco věřil. Tato moc je dána jen slovu.

**Karel Čapek** – „Hranice filmu“ – recenze filmu Král králů režiséra de Milla – vyšlo v knize KAREL ČAPEK – „SKORO MODLITBY“. Vydal Biblion v roce 2020

## Výroční sborová zpráva za rok 2022

Sbor českobratrské církve evangelické ve Mšeně měl k 31. prosinci 2022 celkem 108 členů.

Bohoslužby se konaly pravidelně každou neděli a ve svátky prezenčně. Pouze jednou byly také zveřejněny on-line na YouTube kanálu mšenského sboru bohoslužby v neděli 6.února – navštívilo je 33 lidí. Vzhledem k tomu, že zpočátku roku se nemohly konat bohoslužby ve mšenském Domově seniorů, připravoval farář Michal Šimek krátké pobožnosti, které zasílal e-mailem pověřenému pracovníkovi, který je vytiskl a roznesl zájemcům na pokoje.

V roce 2022 se konaly bohoslužby celkem 53x s průměrnou účastí 15 lidí. Večere Páně se konala 9x s průměrnou účastí 12 lidí. Při bohoslužbách kázali z mšenského sboru farář Michal Šimek, kurátor Luboš Skopec a členka sboru a studentka Evangelické teologické fakulty UK Praha Sára Šimková. Jako kazatelé ve sboru hostovali farář evangelického sboru z Mladé Boleslavi Jonatan Hudec, kazatelka církve Československé husitské Eva Vymětalová a seniorátní vikářka Poděbradského seniorátu Míla Hofmanová. Zpěv při bohoslužbách zpravidla doprovázeli členky sboru Zdeňka Weiserová, Veronika Skopcová a učitel mšenské ZUŠ Pavel Šebesta.

Konaly se dva křty – Kevin Porubán a Matyáš Langr.

Během roku zemřelo pět členů sboru – Jindra Červinková, Jan Fryč, Jan

Homuta ze Sedlce, Marta Martincová a Anna Švancarová. Vzpomínka na sestru Annu Švancarovou se konala v rámci bohoslužeb v neděli 7. listopadu za přítomnosti pozůstalých.

V sobotu 18. června se již podeváté konaly bohoslužby ve skalách na Vyhlídkách u Romanova. Zúčastnilo se jich 45 lidí. Autobusem přijeli také naši tradiční hosté- členové luterského evangelického sboru Gruna-Seidnitz z Drážďan. Téma bohoslužeb bylo věnováno aktuální situaci v souvislosti s válkou na Ukrajině: „Co nám dává naději i v čase války a existenčního ohrožení?“ Kázal farář Michael Führer a účastníky pozdravil mšenský farář Michal Šimek.

Během roku se konalo šest Setkání nad biblí, některá z nich on-line. Jejich účastníci diskutovali nad vybranými biblickými texty, filosofickými spisy a také se věnovali pohledu psychologie na odpuštění. Na programu se podíleli místokurátor Jan Kozlík, bratr Ladislav Csémy a farář Michal Šimek. Připojení on-line umožnilo účast některým lidem, kteří z různých důvodů nemohli do Mšena přijet osobně. Připojovali se i lidé mimo okruh sboru.

Setkávání nazvaná Seznámení se s biblí se konala 10x při průměrné účasti 2 lidí. Diskutovalo se nad vybranými biblickými texty.

Nedělní škola se konala zpravidla 3. neděli v měsíci během školního roku. Tyto schůzky připravovali střídavě Helena Šimková, Luboš Skopec a Sára Šimková. Děti z nedělní školy vystoupily společně s dětmi z biblických kroužků na dětské vánoční besídce, která se konala v neděli 18. prosince 2022. Program besídky připravili studenti 3. ročníku teologie Sára Šimková a Milan Kocanda ve spolupráci s farářem M. Šimkem. Dárky pro děti věnovala Helena Šimková z Kosmonos a Caritas Führer z Drážďan.

Schůze staršovstva se konala 12x. Z toho dvě schůze byly mimořádné. Při těchto mimořádných schůzích staršovstvo jednalo s předsedou pražské muslimské náboženské obce Vladimírem Sáňkou o eventuálním pronájmu dnes již nepoužívaného evangelického hřbitova v Nebuželích. V případě dohody za jasně daných podmínek by hřbitov mohl v budoucnu

sloužit k pohřbívání zemřelých členů pražské muslimské náboženské obce. Pokud by došlo k dohodě a ke konkrétnímu jednání o využití hřbitova mezi staršovstvem a muslimskou obcí, muselo by tento záměr následně schválit sborové shromáždění mšenského evangelického sboru a potvrdit seniorátní výbor Poděbradského seniorátu. Během jednání rezignoval na své členství ve staršovstvu bratr Josef Maincl. Staršovstvo nakonec záměr pronajmout hřbitov v Nebuželích schválilo v poměru 4:2 (čtyři členové pro, dva proti).

Staršovstvo také vstoupilo do jednání s dvěma okolními sbory – Mladá Boleslav a Mělník. Důvodem bylo vysondování možností eventuální spolupráce v době, kdy sbor ve Mšeně by již neměl svého faráře. Ve čtvrtek 10. listopadu se kurátor Luboš Skopec a farář Michal Šimek setkali v Mladé Boleslavi se zástupci staršovstva. V dalším týdnu titíž zástupci mšenského sboru jednali ve středu 16. listopadu s mělnickým staršovstvem.

V obou případech se ukázalo, že budoucí spolupráce by možná byla, šlo však pouze o informativní rozhovory bez konkrétních závazků.

Účetnictví vedl zástupce Účetní kanceláře Medková z Nového Bydžova Jarek Hrubo. Na správě sborového účetnictví se za sbor podílela sestra Alena Maštálková – např. převody financí jako odvody sbírek, sestavování podkladů pro zpracování účetnictví apod. Evidování sbírek a pokladnu měla na starosti sestra Drahomíra Vidnerová. Revizi účetnictví měly na starosti sestry Lenka Sadílková a Jana Kryštofková.

Stav budov fary i kostela měl na starosti bratr Miroslav Hrdlička, s některými věcmi mu pomáhal bratr Michal Vidner. Potřebné opravy a údržbu zajišťovali ve spolupráci s dalšími členy sboru.

O květinovou výzdobu při bohoslužbách se po celý rok vzorně starala sestra Venuše Svobodová.

Konaly se rovněž bohoslužby v sousedním Domově seniorů ve Mšeně s tím, že zájemci měli možnost si s farářem popovídat nebo si domluvit individuální návštěvu. Tyto bohoslužby jsou přirozeně ekumenické, navštěvují je obyvatelé tohoto domu - členové našeho sboru a rovněž členové římskokatolické církve. Tyto bohoslužby se konaly prezenčně

20x. Tradiční pietní vzpomínka na zemřelé se konala v úterý 1. listopadu.

Biblický kroužek ve mšenské mateřské škole se konal 7x.

Biblický kroužek na faře se konal od ledna do června ve třech skupinách za účasti 13 dětí

Od září do prosince se biblický kroužek konal ve čtyřech skupinách, účastnilo se celkem 11 dětí.

Zástupci sboru položili kytici k pomníku obětem holokaustu ve Mšeně po bohoslužbách v neděli 16. ledna.

V souvislosti s válkou na Ukrajině se v našem kostele konaly dvě akce :

1. Modlitby za Ukrajinu – setkání se konalo na Popeleční středu – 2. března od 17 hod.

2. Modlitby za Ukrajinu uskutečnily se v pátek 8. dubna v evangelickém kostele ve Mšeně. Sešlo se k nim 12 lidí z různých církví a národů. Kázání si připravil diakon církve křesťanů evangelického vyznání na Ukrajině Bogdan Galyuk, který v té době žil s rodinou ve Mšeně. Účastníky pozdravil farář luterské evangelické církve z Drážďan Michael Führer a mšenský evangelický farář Michal Šimek. Pozdrav Michaela Führera do češtiny přetlumočila Helena Šimková. Kázání četl Bogdan Galyuk ukrajinsky, Michal Šimek paralelně četl český překlad. Na plátno byly promítnuty aktuální fotografie z Ukrajiny a videoklip písně „Bože, zachovej Ukrajinu!“

Modlitbu Františka z Assisi se účastníci setkání pomodlili německy, česky a ukrajinsky. Účastníci se ztišili k individuálním modlitbám. Následovala chvíle ticha a meditace.

Sbor se rovněž zúčastnil celorepublikové akce „Noc kostelů“. Uskutečnila se v pátek 10. června pod záštitou mšenského starosty Martina Macha. Zúčastnilo se 105 lidí. Loutkovou pohádku pro děti i dospělé „Jak si anděl Karel chtěl vzít dovolenou“ zahrála paní Jitka Hrdličková. Člen sboru Miroslav Hrdlička Vidner zajistil možnost výstupu na věž kostela a opékání špekáčků na farní zahradě. Večer se konal koncert písničkáře Jiřího Smrže. Program byl zakončen byl zakončen čtením textů z bible a závěrečnou meditací spojenou s

modlitbou za Mšeno a okolí.

Skupina mládeže ze sborů z Uherského Hradiště a Silůvek – účastnili se rovněž farář Michal Vogl z Uherského Hradiště a vojenský kaplan Dan Petříček ze Silůvek - pobývala v prostorách našeho sboru od neděle 10. do neděle 17. července. Na závěr pobytu se mládežníci aktivně zúčastnili nedělních bohoslužeb.

Divadelní soubor Ductus deferens z Prahy vystoupil se svým představením „Na políčku“ na farní zahradě v pátek 22. července. Zúčastnilo se 50 diváků. Sami herci komentovali představení takto: „Nikdo z nás Mšeno doposud nenavštívil, a tak jsme byli velice příjemně překvapeni. Dva členové našeho souboru navíc pocházejí z evangelických rodin, tedy zázemí Evangelického kostela, na jehož zahradě jsme mohli své představení uvést, nám bylo blízkým.“

Diskusní večer na téma „Svoboda a naděje“ se uskutečnil v sobotu 20. srpna 2022 na koupališti ve Mšeně u Mělníka. K tématu inspirovanému probíhající válkou na Ukrajině a obavami lidí z budoucnosti nabídli své pohledy akademický sochař Petr Císařovský, vydavatel Vladimír Drápal a filosof Miroslav Vodrážka. Mšenští divadelníci vystoupili s citacemi osobností o svobodě a naději. Písně Sváti Karáska zazpíval písničkář Karel Vepřek. Akci připravil mšenský evangelický sbor ve Mšeně ve spolupráci s městem Mšeno a jeho kulturní komisí.

Sbor propůjčil své prostory ke konání příměstského tábora, který připravil Michal V. Hanzelín z o.p.s. Kanina. Konal se ve dnech 22.-26. srpna.

Koncert undergroundové skupiny „Hally Belly“ z Prahy spojený s předehrou na varhany se konal v kostele v sobotu 24. září. Se svými přáteli jej zorganizoval člen sboru Michal Vidner. Výtěžek ze vstupného a prodeje občerstvení na farní zahradě věnoval sboru.

Adventní koncert za účasti 40 lidí se uskutečnil v kostele v pátek 2. prosince. Vystoupily při něm sopranistka Vanda Šípová a varhanice Jiřina Marešová, která hrála na celodřevěný varhanní pozitiv. Na programu byly mimo jiné skladby J.S. Bacha, G.F. Händela, J.I. Linka a J.J. Ryby. Jiřina

Marešová navíc předvedla improvizaci dvou adventních duchovních písní („Vítej nám hoste přemilý od Adama Michny z Otradovic a „Vítej Jezu Kriste“ od Jana Augusty.

O dění ve sboru byli jeho členové, příznivci i nečlenové informováni prostřednictvím občasníku Sborové listy, které k vydání redakčně připravoval Michal Šimek, editorsky Luboš Skopec. Pozvánky na akce pořádané sborem byly pravidelně zveřejněny na plakátcích na různých místech Mšena. Byly rovněž zasílány e-mailem do okruhu členů i příznivců sboru a na další místa včetně regionálních médií Mladoboleslavska a Mělnicka,

Základní údaje o sboru včetně Sborových listů si může kdokoli přečíst na webové stránce sboru – [www.msencce.wbs.cz](http://www.msencce.wbs.cz). Odkaz na tuto stránku je uveden na webové stránce města Mšena.

Potěšitelné je, že sbor a jeho aktivity se staly nedílnou součástí života ve Mšeně. Usilujeme o zvěstování Pravdy slova Božího uvnitř sboru a můžeme sloužit lidem všech generací i mimo sbor. Modleme se a hledejme cestu, aby sbor mohl sloužit i nadále navzdory obavám o jeho finanční zajištění.

**2. dubna 2023**

**Michal Šimek**

## **Výroční zprávu o hospodaření sboru za rok 2022**

	<b>ROK 2022</b>	<b>ROZPOČET 2023</b>
Příjmy celkem:	425 830 Kč	543 000 Kč
Výdaje celkem:	396 235,89 Kč	542 374 Kč
<b>Výsledek hospodaření:</b>	<b>29 594,11 Kč</b>	<b>626 Kč</b>

**Na církevní odvody a personální fond** zaplatil sbor v roce 2022 celkem 217 057 Kč. Za rok **2023** to bude už **301 374 Kč**. Proto rozpočet počítá se zvýšením příjmů ze saláru, sbírek a darů o víc než 100 000 Kč.

Celou výroční zprávu o hospodaření najdete na webových stránkách sboru.

## **Noc kostelů ve Mšeně u Mělníka**

Na osm desítek dětí i dospělých se zúčastnilo Noci kostelů ve Mšeně u Mělníka. Konala se v pátek 2. června v areálu evangelického sboru ve Mšeně. Akci zahájila paní Jitka Hrdličková, která v evangelickém kostele zahrála loutkovou pohádku pro děti i dospělé „Až opadá listí z dubu.“

V průběhu celého odpoledne až do večera mohli návštěvníci vystoupit na věž a podívat se z výšky na malebné okolí Mšena. Nechyběla možnost si opéci špekáček či posedět u ohně na farní zahradě. Zde se sešly mimo jiných návštěvníků maminky či rodiče s dětmi. Děti měly možnost využít zahradu ke svým hrám a dovádění. Výstup na věž a opékání zajistil člen mšenského evangelického sboru pan Michal Vidner. Ten také před 17. hodinou na deset minut několik minut rozhoupal zvon kostela. Jeho zvuk symbolicky pozval lidi k návštěvě.

Po 19. hodině se na farní zahradě konal koncert hudební skupiny „Pláče kočka z Prahy.“ Byl to velmi příjemný hudební zážitek navozený bezprostředním a přirozeným projevem muzikantů.

Noc kostelů byla zakončena kolem 22 hodiny v kostele závěrečným ztišením a modlitbou za Mšeno a jeho okolí.

Mšenskou Noc kostelů finančně podpořilo město Mšeno. Záštitu nad akcí převzal mšenský starosta Jiří Guttenberg. Vyjádřil ji v dopise faráři Michalu Šimkovi těmito slovy: „*Jsem upřímně potěšen, že se mohu připojit k akci, která již patnáctým rokem zpřístupňuje široké veřejnosti kostely a modlitebny. Návštěvníci si zde mohou vychutnat a vnímat, co bylo inspirací pro stavitele, atmosféru sakrálních staveb a prohlédnout si také místa, která nejsou běžně přístupná. V dnešní uspěchané době je to vítaná možnost, jak se trochu zastavit a odvést své myšlenky od běžných starostí.*“

**Michal Šimek** (psáno pro měsíčník Mšensko)

---

Podzimní sborové listy, zpravodaj FS ČCE Mšeno. Září 2023. Připravili MŠ+LS.

## Setkání Drážďany – Mšeno v Lückendorfu

Setkání zástupců partnerských sborů - evangelického luterského sboru Gruna-Seidnitz z Drážďan a evangelického sboru ve Mšeně se uskutečnilo v neděli 4. června 2023 v Lückendorfu v Lužických horách. Jde o malebnou obec nacházející se mezi Jablonným v Podještědí a Žitavou.

V rámci setkání se konala společná bohoslužba s vysluhováním Večeře Páně. Kázal farář Friedemann Groß, přímluvnou modlitbu čtenou česky i německy připravila Lenka Sadílková Langrová. Překlady z němčiny do češtiny a naopak připravila Helena Šimková. (viz níže)

Po bohoslužbě se konal výlet, jehož cílem byla restaurace Na Hřebenovce, kde účastníci setkání společně poobědvali.

Bylo domluveno, že podobné setkání se uskuteční i v příštím roce.

**Michal Šimek**

### **Predigt über den Wochenspruch zum Trinitatisfest: 2. Kor 13,13**

#### **Kázání na týdenní heslo k svátku sv. Trojice: 2. Kor 13,13**

Liebe Schwerstern und Brüder,

Wenn Sie jemand fragt: was ist eigentlich die Dreifaltigkeit – würden Sie da nicht auch in Erklärungsnot kommen? Habt ihr nun einen Gott oder drei?

Es ist ganz einfach:

Ich bin Vater meiner Kinder – ich bin Sohn meiner Eltern – und wenn ich auf Arbeit etwas anrege, was andere dann in meinem Sinne übernehmen, dann geht von mir ein gewisser Geist aus.

So einfach.

Als Vater bin ich bisschen anders als als Sohn, und wieder anders der Geist, der aus mir hervorgeht. Und doch haben alle miteinander zu tun und sind nicht voneinander zu trennen.

So ist es auch mit dem dreieinen Gott.

xxx

Milé sestry a bratři,

Když se vás někdo zeptá: co je to vlastně Trojice – neměli byste také potíže s vysvětlením? Máte jednoho nebo tři bohy?

Je to zcela jednoduché:

Jsem otcem svých dětí – jsem synem svých rodičů – a když v práci navrhu něco, co si pak ostatní podle mně osvojí, tak ze mě číší určitý duch.

Tak jednoduché to je.

Jako otec jsem trochu jiný než jako syn a jiný je duch, který ze mě vychází. A přesto mají všichni společně co do činění a nelze je od sebe oddělit.

Stejně je to s trojjediným Bohem.

xxx

Paulus hat es in einem Satz zusammengefasst, auf welche drei Weisen der eine Gott wirkt.

Damit beginne ich normalerweise jede Predigt:

*Die Gnade unseres Herrn Jesus Christus, die Liebe Gottes, und die Gemeinschaft des Heiligen Geistes sei mit euch allen.*

Diese wollen wir Ihnen kurz auslegen.

Ich beginne bei der Liebe Gottes, des Vaters.

Liebe ist eine Medaille mit zwei Seiten: Liebe empfängt und Liebe gibt. Empfangende Liebe fühlt sich gut an. Wenn verliebt ist. Wenn man gestreichelt wird, wenn man ein Geschenk bekommt oder einen Sitzplatz angeboten bekommt: das tut gut! Bei der empfangenden Liebe geht es um mich. Liebe hat aber auch eine gebende Seite: Ich will das Beste für mein Gegenüber, egal, ob ich davon einen Vorteil oder Nachteil habe. Gott ist vor allem diese gebende Liebe. Gott hat die Welt und jeden von aus Liebe geschaffen. Wer sich die Welt so anschaut, der könnte auch zu anderen Schlüssen kommen. Darum ist er in Jesus Mensch geworden: Gott hat nichts davon. Er tut es uns zugute.

xxx

Pavel shrnul v jedné větě tři způsoby působení jednoho Boha.

Každé kázání začínám obvykle tímto citátem:

*Milost našeho Pána Ježíše Krista, láska Boží a společenství Ducha svatého se všemi vámi.*

Rád bych jej krátce vysvětlil.

Láska Boha Otce.

Láska je mince se dvěma stranami: láska přijímá a láska dává. Příjem lásky je dobrý pocit. pro toho, kdo je zamilovaný. Když jste pohlazení, dostanete dárek nebo vám bude nabídnuto místo k sezení: to vám čini dobře! Přijímání lásky je o mně. Láska má ale i dávající stránku: Chci pro svého partnera to nejlepší, bez ohledu na to, zda mi to dává výhodu nebo nevýhodu. Bůh je především toto dávání lásky. Bůh stvořil svět a všechny z lásky. Každý, kdo se takto dívá na svět, by také mohl dospět k různým závěrům. Proto se stal člověkem v Ježíši: Bůh z toho nic nemá. Dělá to v náš prospěch.

xxx

Das führt zum zweiten:

- *Die Gnade des Herrn Jesus Christus*

Was ist Gnade? Ich könnte jetzt lange theoretisch über den Unterschied zwischen Recht und Gnade sprechen. Ich möchte es aber abkürzen und sagen: Gnade ist all das, was einem unverdient geschenkt wird. Ihr könnt ja mal kurz überlegen, während dieser Abschnitt übersetzt wird, was Euch in eurem Leben schon alles unverdient geschenkt worden ist: von der Geburt, aber auch heute schon...

xxx

Vede to k druhému:

- Milost Pána Ježíše Krista

Co je milost? Mohl bych teď teoreticky dlouho mluvit o rozdílu mezi spravedlností a milostí. Ale rád bych to zkrátit a řeknu: Milost je vše, co je vám nezaslouženě dáno. Můžete to po krátkém přemýšlení vyložit takto: co vám bylo ve vašem životě dáno aniž byste si to zasloužili. Od narození až do dneška....

xxx

Auf unserer Rüstzeit haben wir „Luft abgelassen“ – so war unser Motto. Dabei sind wir auch mal zur Stille gekommen. Meditieren sagt man heute, das ist aber so alt wie das Christentum selbst. Wenn man still wird, dann merkt man, was alles so in einem los ist. Welche Gedanken kommen. Oft sind es unangenehme Gedanken. Vielleicht Konflikte, die einen

beschäftigen. Oder unerledigte Aufgaben, die drücken. Schlechtes Gewissen oder Ärger über andere. Oft ärgern wir uns auch über uns selbst. Wir finden uns nicht gut genug, möchten uns gern anders haben.

Es ist sicher auch gut, diese Dinge zu ändern. Streit beilegen, andere um Vergebung bitten und selbst vergeben. Unerledigte Aufgaben zu erledigen und ähnliches. Oft meinen wir aber, wir sind nur dann gut genug und liebenswert, wenn wir wirklich all das getan haben.

Wer still wird und sich selbst betrachtet, der wird aber auch die Erfahrung machen, dass wir unsere Gedanken und Gefühle beobachten können wie einen Käfer auf unserer Hand. Der kann auch wieder wegfliegen. Wir aber, die wir beobachten, bleiben. Das in uns, was beobachtet, bleibt. Wir sind wir. Und genau da ist der Kern unserer Person. Unser Seelenfunken. Egal, wie gnädig oder ungnädig wir auf uns und unser Leben und Handeln blicken – Jesus blickt uns immer mit gnädigen Augen an. Er kennt unseren Seelenfunken und sagt: Du bist es wert, geliebt zu sein!

Die Gnade unseres Herrn Jesus Christus weicht nicht von unserer Seite. Durch sie erkennen wir die selbstlose Liebe Gottes.

xxx

Během doby přípravy jsme „vypustili vzduch – hodili jsem všechno za hlavu“ – to bylo naše motto. Ztišili jsme se. Dnes tomu říkáme meditace. Ztišení je staré jako samo křesťanství. Když se ztišíte, uvědomíte si, co se ve vás děje. Jaké myšlenky přicházejí. Často jsou to nepřijemné myšlenky. Možná konflikty, které se vás odehrávají. Nebo nedokončené úkoly, které vás tlačí. Špatné svědomí nebo hněv na druhé. Často jsme na sebe naštvaní. Nemyslíme si, že jsme dost dobří, chtěli bychom být jiní. Určitě je dobré tyto věci měnit. Urovnávat spory, prosit jiné o odpuštění a odpustit sobě. Dokončit nedokončené úkoly atakdale. Často si však myslíme, že jsme dost dobří a hodní lásky pouze tehdy, když jsme tohle všechno opravdu udělali.

Ale když se ztišíme a podíváme se do sebe, zakusíme, že můžeme pozorovat své myšlenky a pocity jako brouka na ruce. Může zase odletět. Ale my, kteří pozorujeme, zůstáváme. Co je v nás pozorováno, zůstává. Jsme to my. A to je jádro toho, kým jsme. Jiskra naší duše. Bez ohledu na to, jak laskavě nebo nemilosrdně se díváme na sebe a svůj život a činy – Ježíš se na nás vždy dívá milosrdnými očima. Zná jiskru naší duše a říká: Stojíš za to být milován!

Milost našeho Pána Ježíše Krista nepochází z naší strany. Skrze ni poznáváme nezištnou Boží lásku.

xxx

Ein Drittes geht aber von diesem einen Gott aus, dessen gnadenvolle Liebe in Jesus Christus Mensch geworden ist:

- *Die Gemeinschaft des Heiligen Geistes.*

Der Heilige Geist ist, kurz gesagt, die Kraft Gottes, durch die er in der Welt wirkt. Sie lässt sich mit dem Wind vergleichen. Woher er kommt, wissen wir nicht. Wir können ihn nicht sehen. Aber seine Wirkung können wir sehen: wenn sich etwa die Blätter oder die Windräder bewegen.

So ist der Heilige Geist die Kraft, durch die Gott in der Welt wirkt.

Eine Wirkung ist: er stiftet Gemeinschaft. Das ist die Gemeinschaft, die durch die Liebe geprägt ist.

Wir haben zwar in diesen Tagen viel gute Gemeinschaft und ein freundliches Miteinander erlebt. Aber in unseren Gemeinden – das wird bei unseren tschechischen Geschwistern kaum anders sein, kennen wir auch, dass wir einander nicht nur gut finden. Es gibt auch manchmal Auseinandersetzungen. Ja, auch unerbittlicher Streit soll schon vorgekommen sein. So zumindest in der Gemeinde in Korinth, an die Paulus diesen Brief schreibt, gab es großen Streit. Wir Menschen sind nur begrenzt liebesfähig.

Die Gemeinschaft des Heiligen Geistes besteht nun aber darin, dass wir von Gott geliebt sind. Jeder von uns! So wie Gott durch Jesus MICH mit MEINEN Schwächen annimmt, so nimmt er auch meinen Nachbarn an. Das kann man sich gar nicht oft genug bewusst machen. Aber durch Gottes Gnade wird schließlich seine Liebe in uns wachsen und uns ihm immer ähnlicher machen.

Denn wir alle sind seine Töchter und Söhne – und damit Teil seine Dreieinigkeit.

Und der Friede Gottes, der höher ist als all unsere Vernunft, bewahre unsere Herzen und Sinne in Christus Jesus.

xxx

To třetí vychází z tohoto jediného Boha, jehož milostivá láska se stala člověkem v Ježíši Kristu:

- Společenství Ducha svatého.

Stručně řečeno, Duch svatý je Boží moc, skrze kterou působí ve světě. Dá se to přirovnat k větru. Nevíme, odkud pochází. Nemůžeme ho vidět. Ale můžeme vidět jeho účinek: když se například pohne listí nebo větrné turbíny.

Duch svatý je tedy moc, skrze kterou Bůh působí ve světě.

Vytváří společenství. Je to společenství formované láskou.

V těchto dnech jsme zažili ve společenství a v přátelské pospolitosti mnoho dobrého. Ale v našich společenstvích – u našich českých bratrů a sester to sotva bude jiné – se nemáme jen rádi. Občas také dochází k hádkám. Někdy až k neúprosným hádkám. Přinejmenším ve sboru v Korintu, kterému Pavel píše tento dopis, došlo k velkému sporu. My lidé máme omezenou schopnost milovat.

Společenství Ducha svatého spočívá na tom, že jsme Bohem milováni. Všichni z nás! Stejně jako Bůh přijímá MĚ s Mými slabostmi skrze Ježíše, přijímá i mé bližní. Člověk si to nikdy nemůže dostatečně často uvědomovat. Ale nakonec - z Boží milosti, v nás jeho láska poroste a bude nás stále více k Bohu přibližovat.

Protože jsme všichni jeho dcerami a syny – a tedy součástí jeho trojice.

A pokoj Boží, který převyšuje každý rozum, střež naše srdce a mysl v Kristu Ježíši.

**Friedemann Groß**

## **Přímlovná modlitba při bohoslužbách v Lückendorfu Fürbitten bei Gottesdienst in Lückendorf**

Děkujeme Ti, Pane Bože, za to, že jsme se zde mohli společně sejít, tak, jak tomu bylo mnohokrát v historii, dva národy na jednom místě, v úctě a přátelství.

xxx

Wir danken Dir, Herr Gott, für die Tatsache, dass wir uns hier treffen konnten, wie es schon oft in der Geschichte geschehen ist, zwei Nationen an einem Ort, in Respekt und Freundschaft.

xxx

Prosíme Tě, dej, ať žijeme všichni spolu v lásce a pokoře a hledíme vstřícné vzájemné toleranci a pomoci tak, jak jsi nás to naučil.

xxx

Wir bitten Dich, lass uns alle in Liebe und Demut zusammenleben und auf gegenseitige Toleranz und Hilfe achten, wie Du es uns gelehrt hast.

xxx

Prosíme, buď s námi a s našimi rodinami, v tento den i dny další, abychom byli v bezpečí a pod tvou ochranou a mohli jsme se ve zdraví opět shledat.

xxx

Bitte sei an diesem und den kommenden Tagen bei uns und unseren Familien, damit wir in Sicherheit sind und unter deinem Schutz stehen und dass wir uns bei guter Gesundheit wiedersehen können.

xxx

Prosíme i za ty, co v Tebe nevěří a žijí méně radostný život bez konkrétního cíle.

xxx

Wir beten auch für diejenigen, die nicht an Dich glauben und ein weniger freudiges Leben ohne ein bestimmtes Ziel führen.

xxx

Dopřej nám i všem ostatním pocítit tu lásku, kterou nám posíláš.

xxx

Erlaube uns und allen anderen, die Liebe zu spüren, die du uns sendest.

**Lenka Sadílková Langrová**

## **Letní koncert ZUŠ Mšeno na farní zahradě**

Hudebními akcemi nabitý květen, v němž proběhlo celkem sedm koncertů, z toho dva ve Mšeně, vystřídal o něco méně nabitý červen, kdy jsme se na vlnách postupových a talentových zkoušek zvolna, ale jistě přiblížili až k akci závěrečné; Letnímu koncertu. Letos vyšel na pondělí 19. června.

Jedná se o poslední z již tradiční trojice koncertů (Vánoční, Jarní, Letní), které se už několik roků konají vždy na sále v budově Základní umělecké školy. Tentokrát jsme se však rozhodli tradici porušit (a možná zahájit novou), jelikož nám bylo nabídnuto, aby žáci předvedli svoje výkony v malebné zahradě, patřící k evangelickému kostelu. Velice rádi jsme možnosti využili a na akci se velmi těšili.

Při open air koncertech je pouze jediný faktor, který i přes dokonalou přípravu do poslední chvíle zůstává nejasný, a tím je počasí. Obavy však našťastí naplněny nebyly, a jelikož je zahrada evangelického kostela ve Mšeně prostředí přímo poetické, s velikým potěšením jsme jako hosty přivítali tři členy místního divadelního sdružení, kteří nám jinak nepřetržitý proud hudebních čísel zpestřili svojí recitací. Byli jimi Vladislava Kaulerová, Zdena Cejpková a Jiří Fanta. Ještě jednou moc děkujeme, bylo to nádherné.

Na koncertě se sešlo kolem čtyřiceti lidí, o ozvučení se postaral Martin Vinš, který spolupracuje s Pražským filmovým orchestrem. Po skončení byly rozdány pamětní listy spolu s malými dárky těm žákům, kteří svou uměleckou školu během celého roku reprezentovali nejčastěji. Jedná se z naší strany o poděkování nejen jim, ale i rodičům, neboť si takové vzorné spolupráce a zodpovědného přístupu ceníme.

Na závěr bych chtěl poděkovat do třetice, a to panu faráři Michalu Šimkovi, který nám prožití takového setkání, plného krásné hudby, slov i pohledů, umožnil.

**Pavel Šebesta** (psáno pro měsíčník Mšensko)



## **Když chcete dobře spravovat zámek, musíte cítit zodpovědnost a mít tu práci rád**

V soboru 19. srpna večer opustili koupaliště poslední plavci, ale prázdkno tu nebylo. Přišli zájemci o každoroční debatu. V takovém vedru láká spíš posezení v chládečku u piva, přesto se sál zcela naplnil. Letošními hosty akce Mšenského evangelického sboru a města Mšena byli zástupci české šlechty, novodobé i té se staletými kořeny: paní Zuzana Pavlík-Šimonková, spolumajitelka hradu Houska a zámků Lobeč a Stránov, pozvání přijal také pan Tomáš Czernin, vlastník zámku Dymokury a místopředseda Senátu Parlamentu České republiky.

Poslouchat osudy dvou rodin v období posledních sta let bylo napínavé, vážné i veselé. Šlechtici 20. století přišli nejprve o tituly, pak o pozemky, nakonec o zámky, o slušné občanské postavení a v 50. letech někteří i o svobodu. Ti, kteří zůstali v Čechách, museli vykonávat podřadná povolání, byli i zavřeni za vykonstruované činy.

Co jim nikdo nemohl vzít, byla čest, vzájemná podpora, víra, i humor. Tak se stalo, že když dědeček Tomáše Czernina po propuštění z vězení pracoval jako cestář, zastavilo u něj jakési auto z ciziny a řidič se ptal na směr cesty. Dostalo se mu odpovědi hned v několika jazycích, takže doma pak vyprávěl o obdivuhodné české zemi, kde i cestáři mají velmi dobré jazykové znalosti. Paní Zuzana Šimonková s úsměvem vyprávěla o své babičce Šimonkové, po které zdělila obchodní talent. Babička pracovala jako prodavačka ve mšenském obchodě se zeleninou. A že to uměla! Červenou řepu nabídla tak šikovně, že si zákaznice poručila rovnou dvojnásobek.

Oba hosté vzpomněli i na pomoc sousedů a bývalých zaměstnanců v těžkých časech, například rodina Czerninů dostala občas od lidí naturálie. Babička Šimonková musela s dětmi opustit lobečský zámek a její muž byl ve vězení. V zoufalé situaci jí pomohl spisovatel Eduard Štorch, který rodině dal k dispozici svůj letní dům v Lobči.

K tématu se dostala i léta normalizace a nové začátky po roce 1989. V té souvislosti ocenili oba hosté, že studovali školy, které je připravily na praktickou péči o statky. Paní Šimonková Vysokou školu zemědělskou a pan Czernin Stavební fakultu ČVUT. Vzdělání je podstatné, ale jak řekla paní Šimonková, aby člověk mohl spravovat a kreativně využívat tři objekty, musí být nejen zodpovědný, ale musí mít tu práci opravdu rád.

Povídání doplňovala hrou na loutnu a na barokní kytaru absolventka Janáčkovy akademie múzických umění, paní Monika Benáková. Členové Mšenského divadelního spolku Zdena Weiserová a Václav Novák prokládali jednotlivé bloky čtením úryvků z díla Karla Čapka, povídky o Karlu Schwarzenbergovi a čtením článků z Rudého práva roku 1948. Košaté vyprávění usměrňoval farář Michal Šimek v roli moderátora, přesto se debata s následnými dotazy z řad osmdesáti přítomných protáhla na dvě a půl hodiny.

Každý si z ní odnesl své. Pro mě je důležitý důraz Tomáše Czernina, pronesený při úvodním přípitku: v nynější vážné době bychom v naší zemi měli dbát na to, co nám pomohlo vytrvat ve všech těžkých časech – soudržnost.

**Helena Šimková** (psáno pro měsíčník Mšensko)

## Krátce

Staršovstvo sboru na základě podané žádosti rozhodlo o tom, že modlitebnu a zahradu pronajme mšenskému Klubu zMATEK na dobu určitou od 1. května do 31 října 2023.

xxx

Seniorátní shromáždění Jeronymovy jednoty Poděbradského seniorátu, které se konalo v neděli 18. června v Kutné Hoře, přidělilo mšenskému evangelickému sboru dar ve výši 7.500,- Kč na opravu střechy nad vchodem do kostela. Mšenský sbor zastupoval člen staršovstva bratr Miroslav Hrdlička.

xxx

Rodinné bohoslužby se konaly v neděli 21. května. Program pro děti a jejich rodiče připravili studenti 3. ročníku Evangelické bohoslovecké fakulty UK Praha Sára Šimková a Milan Kocanda.

xxx

Při bohoslužbách v neděli 4. června kázal v mšenském sboru bratr Ladislav Ruml z evangelického sboru v Mladé Boleslavi.

xxx

V sobotu 8. července se od 11 hod. ve mšenském evangelickém kostele konala svatba. Člen sboru Filip Vidner se oženil se svojí přítelkyní Anchitou Biswas pocházející z indické Kalkaty.

xxx

Farář Jonatan Hudec z Mladé Boleslavi kázal v našem sboru v neděli 9. června. Šlo zároveň o jeho rozloučení. Začátkem srpna se s rodinou odstěhoval do svého nového působiště v evangelickém sboru v Praze na Smíchově.

xxx

V době dovolené faráře M. Šimka postupně během tří nedělí kázali: kurátor Luboš Skopec v neděli 23. července, studentka 3. ročníku Evangelické teologické fakulty UK Praha Sára Šimková v neděli 30. července a Ladislav Ruml z Mladé Boleslavi v neděli 6. srpna.

xxx

Sborová brigáda se uskutečnila v sobotu 12. srpna. Podařilo se vyklidit a odvézt veškeré odpady z farní zahrady a upravit prostranství před kostelem.

**Michal Šimek**

## Salár a dary

**Salár** za rok 2023 či **dar sboru** můžete uhradit osobně v kostele, převodem nebo přiloženou složenkou na sborový účet. Děkujeme !

Číslo účtu: **230 163 7493 / 2010**

Své **hospodaření Českobratrská církev evangelická** zakládá na dobrovolné obětavosti, ať se to týká **sbírek**, nebo **darů**, mezi něž zahrnujeme i příspěvky zvané **salár**, které by jako hlavní zdroj příjmů měly zabezpečit vlastní církevní činnost.

Obracíme se na všechny členy i příznivce sboru s prosbou o podporu. V posledních letech výrazně rostou náklady na provoz sboru i personální náklady na faráře. Jedině s vaší pomocí se podaří provoz sboru, který pořádá akce i pro veřejnost, udržet!

## Sborové listy na internetu

Sborové listy si můžete také stáhnout na **www.msencce.wbs.cz** .

Najdete tam navíc články:

- Bohoslužby v Lückendorfu – text kázání přimluvná modlitba v češtině i němčině a
- Letní koncert ZUŠ Mšeno na farní zahradě– článek Pavla Šebesty

Dále je tu k dispozici i archiv starších čísel Sborových listů.

### Farní sbor Českobratrské církve evangelické ve Mšeně u Mělníka

Farář Mgr. Michal Šimek, bytem v Kosmonosích,  
tel.: 608 718 898, e-mail: majkl.simek@seznam.cz.

Webové stránky sboru: [www.msencce.wbs.cz](http://www.msencce.wbs.cz)

**Bohoslužby se konají každou neděli v 10 hodin.**